

N. 98 — 3433

[98/22748]

17 NOVEMBER 1998
Wet tot wijziging van de wet van 13 juli 1981
tot oprichting van een Instituut voor veterinaire keuring (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 3 van de wet van 13 juli 1981 tot oprichting van een Instituut voor veterinaire keuring wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 3. § 1. De Koning regelt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de organisatie en de werking van het Instituut. Hij benoemd tot de betrekkingen die overeenstemmen met die van niveau 1 als bedoeld in het statuut van het Rijkspersoneel.

§ 2. Het Instituut wordt beheerd door de Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort.

§ 3. Het dagelijks bestuur van het Instituut wordt toevertrouwd aan een administrateur-generaal.

Hij wordt bijgestaan door een adjunct-administrateur-generaal van een andere taalrol.

Beiden zijn houder van een diploma dat toegang geeft tot de betrekkingen van niveau 1 van het Rijkspersoneel. Eén van beiden is houder van het diploma van doctor in de veeartsenkunde of diergeneeskunde of van dierenarts.

§ 4. De administrateur-generaal wordt op voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers door de Koning aangewezen.

De administrateur-generaal wordt aangewezen voor vijf jaar. De aanwijzing is hernieuwbaar.

De Koning bepaalt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, het statuut van de administrateur-generaal.

De administrateur-generaal doet aan de Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort alle voorstellen die hij nuttig acht met het oog op de verbetering van de werking en de organisatie van het Instituut.

Hij zorgt voor de uitvoering van de beslissingen genomen door de Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort.

§ 5. Bij elke aanwijzing of hernieuwing moet de Minister, na overleg, met de administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal een managementscontract afsluiten. Dit contract omvat de te bereiken doelstellingen en de toegekende middelen. Het managementscontract kan tijdens het mandaat worden aangepast. Het managementscontract treedt in werking na goedkeuring door de Koning, bij een in Ministerraad overlegd besluit.

§ 6. De adjunct-administrateur-generaal wordt aangewezen overeenkomstig de modaliteiten van § 4, eerste lid.

De adjunct-administrateur-generaal wordt aangewezen voor vijf jaar. De aanwijzing is hernieuwbaar.

De Koning bepaalt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, het statuut van de adjunct-administrateur-generaal.

§ 7. Bij afwezigheid of verhindering wordt de administrateur-generaal vervangen door de adjunct-administrateur-generaal.

§ 8. De Minister kan sommige van zijn bevoegdheden overdragen aan de administrateur-generaal en aan de adjunct-administrateur-generaal, evenals in voorkomend geval aan de ambtenaren-generaal van het Instituut door hem aangeduid.

F. 98 — 3433

[98/22748]

17 NOVEMBRE 1998. — Loi portant modification de la loi du 13 juillet 1981 portant création d'un Institut d'expertise vétérinaire (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. L'article 3 de la loi du 13 juillet 1981 portant création d'un Institut d'expertise vétérinaire est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. § 1^{er}. Le Roi règle, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, l'organisation et le fonctionnement de l'Institut. Il nomme aux emplois correspondant à ceux du niveau 1 au sens du statut des agents de l'Etat.

§ 2. L'Institut est géré par le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions.

§ 3. L'administration journalière de l'Institut est confiée à un administrateur général.

Il est assisté d'un administrateur général adjoint de rôle linguistique différent.

Les deux sont porteurs d'un diplôme donnant accès aux emplois du niveau 1 des agents de l'Etat. Un des deux est porteur du diplôme de docteur en médecine vétérinaire.

§ 4. L'administrateur général est désigné par le Roi sur la proposition du Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions et sur l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil.

L'administrateur général est désigné pour une période de cinq ans. La désignation est renouvelable.

Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le statut de l'administrateur général.

L'administrateur général fait toutes les propositions qu'il juge utiles en vue de l'amélioration du fonctionnement et de l'organisation de l'Institut au Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions.

Il veille à l'exécution des décisions prises par le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions.

§ 5. Lors de chaque désignation ou renouvellement le Ministre doit, au terme d'une concertation, conclure un contrat de gestion avec l'administrateur général et l'administrateur général adjoint. Ce contrat comprend les objectifs à réaliser et les moyens accordés. Le contrat de gestion peut être adapté au cours du mandat. Le contrat de gestion entre en vigueur après son approbation par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres.

§ 6. L'administrateur général adjoint est désigné conformément aux modalités du § 4, alinéa premier.

L'administrateur général adjoint est désigné pour une période de cinq ans. La désignation est renouvelable.

Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le statut de l'administrateur général adjoint.

§ 7. En cas d'absence ou d'empêchement, l'administrateur général est remplacé par l'administrateur général adjoint.

§ 8. Le Ministre peut déléguer certaines de ses attributions à l'administrateur général et à l'administrateur général adjoint ainsi que, le cas échéant, au fonctionnaires généraux de l'Institut désignés par lui-même.

Art. 3. De Koning bepaalt de datum waarop artikel 2 in werking treedt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 17 november 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,

M. COLLA

Met 's Lands zegel gezegeld,

De Minister van Justitie,

T. VAN PARYS

Nota

(1) *Gedrukte stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :*

1507 - 1997/1998.

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Nr. 2 : Amendementen.

Nr. 3 : Verslag.

Nr. 4 : Tekst aangenomen door de commissie.

Nr. 5 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Handelingen van de Kamers : 15 en 16 juli 1998.

Gedrukte stukken van de Senaat :

1-1070 - 1997/1998 :

Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

N. 98 — 3434

[98/22758]

17 NOVEMBER 1998. — Wet tot wijziging van de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van de giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, ontsmettingsstoffen en antiseptica en het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 3 van de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, ontsmettingsstoffen en antiseptica, gewijzigd bij de wet van 9 juli 1975, wordt tussen het tweede en derde lid het volgende lid ingevoegd :

« Onder de toepassing van het vorige lid vallen niet het te koop aanbieden, de detailverkoop en de terhandstelling, zelfs kosteloos, als bedoeld in artikel 4, § 2, 6°, van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies. »

Art. 3. Artikel 4 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 9 juli 1975 en 14 juli 1994, wordt gewijzigd als volgt :

A. Er wordt een § 4bis ingevoegd, luidende :

« § 4bis. Wanneer de veroordeelde noch eigenaar noch uitbater is van de in § 3 bedoelde drankgelegenheid of inrichting, kan de sluiting enkel worden bevolen indien de ernst van de concrete omstandigheden dit vereist, en dit voor een termijn van maximaal twee jaar te rekenen van de dag waarop de op tegenspraak of bij verstek gewezen veroordeling onherroepelijk is geworden, na dagvaarding in tussenkomst op voordeiling van het openbaar ministerie van de bovenvermelde eigenaar, respectievelijk uitbater. »

Art. 3. Le Roi fixe la date de l'entrée en vigueur de l'article 2.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 17 novembre 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,

M. COLLA

Scellé du sceau d'Etat,

Le Ministre de la Justice,

T. VAN PARYS

Note

(1) *Documents de la Chambre des représentants :*

1507 - 1997/1998.

Nr. 1 : Projet de loi.

Nr. 2 : Amendements.

Nr. 3 : Rapport.

Nr. 4 : Texte adopté par la commission.

Nr. 5 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Annales de la Chambre : 15 et 16 juillet 1998.

Document du Sénat :

1-1070 - 1997/1998 :

Nr. 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants.



F. 98 — 3434

[98/22758]

17 NOVEMBRE 1998. — Loi modifiant la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, désinfectantes ou antiseptiques et l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. A l'article 3 de la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, désinfectantes ou antiseptiques, modifié par la loi du 9 juillet 1975, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 2 et 3 :

« Ne sont pas soumises à l'application de l'alinéa précédent, l'offre en vente, la vente au détail et la délivrance, même à titre gratuit, visées à l'article 4, § 2, 6°, de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales. »

Art. 3. L'article 4 de la même loi, modifié par les lois des 9 juillet 1975 et 14 juillet 1994, est modifié comme suit :

A. Un § 4bis y est inséré, qui est rédigé comme suit :

« § 4bis. Lorsque le condamné n'est ni propriétaire ni exploitant du débit de boissons ou de l'établissement visés au § 3, la fermeture ne peut être ordonnée que si la gravité des circonstances concrètes l'exige, et ce, pour un délai maximum de deux ans à compter du jour où la condamnation contradictoire ou par défaut sera devenue irrévocable, après citation en intervention du propriétaire ou de l'exploitant susmentionnés, sur requête du ministère public. »